

اخوت فکریه

عمل اداره سی: باب عالی جاده سنده
یکی عثمانی مطبعه و کتبخانه سی
آبونه شرائطی: { عمالک عثمانیه ایچون سنه لکی ۴۰ آلتی آیلنی ۲۵ غروشدور
{ عمالک اجنبیه ۱۲ ۷ فرانقدور

« سرپرست فکر، لك تعطیلی

« سرپرست فکر، رساله سی جانب حکومت سینه دن بلامدت تعطیل ایدلمشدر. تکرار انتشارینه
مساعدده بیورولنجیه قادر قارئین کرام « اخوت فکریه، بی اوقویه جقتلدرر.

جلال نوری بك

سیاحت دورا دورندن عودت ایدن جلال نوری بك افندی كله جك نسخه مزدن اعتباراً معاونت
دائمه قلمیه سنه باشلايه جقتدر. كله جك نسخه مزده کی:

« حکومت حاضر دنك سیاست ادبیه سی، عنوانی مقاله لری صوك درجه مهمدر.

شاعر و فیلسوف عرب

ابوالعلاء المعری « نک

فلسفیاتندن

* *

انتخاب ایده حکم پارچه لری ترجمه و نشره قرار ویردم.
مشاغل مساعدده ، و قتل مردن اختلاس فرصت ایله دجه
آراق آراق پیش انظار مطالعینه عرض ایده حکم .

« لزوم مالایزم » کتابی ، (۶۳۹) تاریخ تحریر سینه
مستسخ نسخه سی اوزرندن (۱۳۰۳) تاریخنده هندستانده
(بومبای) شهرنده طاش باصمه سنده بر حلد اوله رق
و خلی صوکرده مصرده حروف ایله ایکی جلد اوزرینه
طبع ایدلشد . هند باصمه سنک زیرنده شروح و تفسیر
الفاظ علاوه ایدلشد . بونک شو صیرورده آلمانیا
(لایپسین) شهرنده عربجه و آلمانجه اوله رق طبع
ایلمکده اولدینی خبر ایدم .

(ابوالعلا) نک روح فلسفه سی تنقیددر . بونده
« پسیمیزم = بدینی ، ایله « ده آیزم = حقایق پرستی ،
مندمجدر . ظاهرأ هر شیئ ترس طرفندن محاکمه ایدیور ،
هیچ بر شیئ بکنمور ، هر شیئده قصور کوربور ،
بوتون کائناته اعلان حرب ایتش ، بالخاصه بشریته نفرتلر
یاغدیورور کی کورونور . لکن حقیقتده او قدر مقری
حقاقتدن ، محلی مسالکدن بحث ایدیورور دیکله بن
هر صاحب انصاف نظر تسلیمدن باشقه بر طریق مقابله
بوله ماز . بو ذاتی ظن ایدرسکز که « مدعی عمومی حقایق ،
یا خود اصحابی طرفندن حقوقه رعایت ایدلمه ی معالی
بشریه نک مدافع فداکاری ، خساست طبایعک مهاجم
بی فتوریدر . هانیا « مرجع کور قومشو ! .. » ضرب
مثلک موجدی اوله رق درجه ده حقیق لری بوتون
چیلقلقلریله ، سیئاتی اولدق لری کچی میدانه آتیورور .
زمانکز (زولا) سی ، (ماکس نورداو) ی - یابیله رک
ویا بیلیمه رک - بو حکیم فاضلک مقلد فکر و مسلکی
اولشردر دییه بیلیم .

(ابوالعلا) نک مسلک فلسفی حقدده بوندن زیاده
سوزی زائد بیورم ؛ کندی مسلکی کندیسنه ،
کندی سوزلریله تعیین ایتدیرمک نجه ده موافقدر .

بوکون علوم اجتماعیه ایله اشتغال ایدنلر ایچون
بو حکیم ذوقون شهرک فلسفیات اجتماعیه و اخلاقیه سنک
تدقیق الزمدر دییه بیلیم ؛ زیرا بو ذات بوندن اون عصر
اول - (هجری : ۳۱۳ - ۴۴۹) - بوکونکی قوانین
اجتماعیه مزه اساس و مأخذ اوله رق مسائل دقیقه و فلسفی
بشریه یی اوله بر قطعت ، اوله بروضوح و وقوف ایله
شرح و بیان ایتشد که آثار مهمه سی تتبع ایدنلر ،
بو ذاتک الیوم بر حیات راستاد حکمت ، بر فیلسوف
جمیع اولدینی بر نظر حیرتله کورور و تصدیق ایدر .
اوت بو ذات کامل بو ولهرس اذهان ذکایه ،
فوق العاد لکه مالک اولان بومرشد عاقل ، بر هاتف
اولین حقائق ایتش کی بوکونکی قواعد جاریه اجتماعیه
وروجه بشریه یی ، حدتدن اون عصر اول بلکه اوزمان
نه دیدیکنی ، نه قصد ایتدیکنی آکلایه مایان ، اکلامق
سویه سنده بولمان بر خلقه قارش - انشاد ایتش
... ایتشده اوزمان ، حتی اونی دلی ایدن بر جوق
زمانلرده تکفیرینه قدر مقابله لر کورمشدر .

بو ذات علوسنک ترجمه حانسدن بوراده بحث
ایتمه حکم ؛ کافی درجه ده (قاموس الاعلام) ک برنجی
جلدینک (۷۴۱) نجی صحیفه سنده مندر جدر . مقصدم ،
تاریخ حیاتندن دیکل ، حیات بخش کلماتندن بحث
ایتمکدر . تاریخچه حیاتی مراق ایدنلر (قاموس الاعلام) ه
مراجعت ایدرلر . فلسفیات اجتماعیه و اخلاقیه سی ایچون
مأخذ ایدندیکم (لزوم مالایزم) نام اثر منظوم فلسفینک
مقدمه سنده صورت گذارش حیاتندن ، حیات فلسفه
و علمیه سندن برنده واردر .

وقت بولدجه حکیم الشرق ، فضله اوله رق
ادیب الاسلام اولان بوعالم فاضلک منثورات حکمتندن

حقده می معرقم ، بی هرشیدن اجتناب و ازوایه و آمال
دیده دن استغایه سوق ایتدی .

بو سوزیله (معری) ، حقایق اشیائی ، طبایعی
اوکره نتیجه قدر باشقه فکر و مسلکده ایکن بو باده
لایقوله اطلاع و مقین حاصل ایتدکن صوکره کنديسنجه
برمسلک قطعی فلسفی اتخاذ ایتدیکنی و بومسلکده
مشوار عالمدن خوشلانمایه رق کنديسنه مخصوص بر طریق
ایدینه رک اونی تعقیبه قرار و یردیکنی سوله مهستی متعاقب
- بر سؤال مقدره جواب اولمق اوزرده - بومسلک
متخذینک مناسندن ایکی گله ایله بحث ، اساسی ایما
ایدیورکه اوده « عالینک بوش و حکمسنز » جمله سیله
قصد ایتدیکنی نقطه در .

أوت ، نتیجه تبعات و تعمیقاتی اوله رق تعقیبه قرار
و یردیکنی « مسلک ازوا و استغنا » بی بو ذات سوز
دائرة سنده بر اقامدی ؛ فعلاً تطبیق و اراده ایتدی ؛
نور بصردن محرومیتی ایله انتقای اختیاریسی ، هله :
« تناسل علاقوسی آدمندن اعتباراً بکا قدر متوصلاً »
کلدی ؛ لکن بنم لامله بریا اتصال ایتدی . «
سوزیله ده تأیید ایتدیکنی اوزره حقیقه » کنديسی
اصلاً ازواج ایتمش ، حیاتی اعتکاف و وحدت
ایچنده کچیرمش اولماسی بونک الک مادی دلیلدر . [*]
« عالینک بوش و حکمسنز » لکی مسئله سنده ایکی
فکر وارد اوله بیلیر ؛ بری ، نوع بشرک اکثریت
عظما سی اعتباریله ارباب جهل و بساطتدن مرکب بولغانسه
باقدرق شایان اتمام و استعظام اولمادیقی حقده قناعت
حاصل ایتمه سی - که بونی ده ایلک بیتنک مآلی ده
مؤید کورونیور - ؛ دیگرکی ، بوتون عوالم اعتباریله
بر مجموعه کون و نساددن عبارت بولنان شوحال بی مالک
لایق اعتنا بولغانمه سی کیفیتدر . حکیم عربک بونلردن
هانکیسنی قصد ایتدیکنی ، یوقسه هرا یکیسی ده می

[*] معری (لام) کله سیله کندی شخصی ، (با)
کله سیله ده نکاحی قصد ایتددر .

او مطالعات حکمییه سنی سوله سین ؛ مطالعین حکملری
کندیبری و یرسینلر .

ابوالعلائک ملاحظاتندن :

(لزوم مالایزم) که ایلک بیٹی شو معناده در :
« اهل فضیلت کندی و وطنلرنده غریبدرلر . یاقینلری
بیله کندیبلرندن آریلرلر . »

ایشته سزه اترک مدخلی ، بسمله سی ، عنوان محتویاتی
بو .! بوسوزلیله (محری) ، فضیلتی ، محاسنی مدافعه ،
اوکا معترض اولانلرله مجادله ، محاربه ایده جکفی ده ا
ایلک منظومه سنک ایلک بیتنده ، فاتحه الکتابنده اعلان
ایدیور . کویا سوله دیمش اولیور : « بن دقت ایتدم ،
کوردم آکلادم که فضائل و خصائل عالیّه بشریه نظریات
و معتقداتجه نه قدر محبوب و محبوب ایسه فعلیات و تطبیقاتده
او قدر محسود و مردوددر . فقط بن بوکا تحمل ایده میورم ؛
بوتون قلممله ، قوتمله ، شدت لسانمله اوکا اعراض
و تنقید ، بو باده ارتکاب ایتکده اولدقلری سیاتی تعداد
و تصویر ایله عادتاً بونلری یوزلرینه اوره جفم »

یاقینلریک اهل فضیلتدن تبعادلری ، آریلاریده ،
حسدله تفسیر اولنور . چوق کثیرلر ، کندی منسوبلرندن ،
معارفیندن ، قدیم وفادارلرندن برینک فضیلتله تمیزینی
کورونجه بونی چکه میهرک اوکا قارشى ظاهری اولماسه
بیله قلبی بر خصومت پیدا ایدرلر . بو ، هر زمان وقوعه
کلمکده ، کورلمکده اولان حاللردن اولدیغنه ، سویه
فکریه و مدنیه تک یوکسلمه سیله ده زائل اوله میان . خصلت
بولدیغنه کوره طبایع غریزه بشریه دن معدوددر که
(مری) ده بونی او بولده قبول ایدیور .

عینی منظومه تک دیگر بریتی ده شودر :
« کرک خلق حقده پیدا ایتدیکم وقوف و علم
و کرک بوتون عالینک بوش و حکمسنز بر حالده بولندی

مقصودی اولدیفنی بینه کندی سوزلرندن استخراج ایتک دها صحیح اولور .

.*

« خالک اسنه سیه عمروده همان اسنه دی ؛ بوده سرایت ایجابیدر . حال بوکه بکا هیچ براسنه سرایت ایتدهی . »

(معری) بوراده ملک مختارنده کیمسه به تبعیت ، پاخود دیگر مؤثرات اویدن عدول ایتدهیکنی ، بوسلک خاصنده منفرد قالدیفنی آ کلامی ایسته مشدر .

لسان عربده « عمرو ، بکر ، فاضل ، خالد ، کبی بر طاق اسماری = فقط لاقل ایکینی برابر ذکر ایتک شرطیه بزده کی « فلان » مقامده قولانیرلر . بوراده (معری) ، شو- نک بونک طوندیفنی یولی تعقیب ایتدهیکنی ، مسلک میتنده ثبات و عزم ایله مستقر اولدیفنی سویله یور . برده بوسوزله ، خلکک علی الاغلب تقلید ایله یکدیکرینه اقتدا ، برینک بیلیمه رک اظهار ایتدیکی برحاله دیکریده همان فرقه وار یه رق تبعیت ایتدیکی ، نتیجه اوله رق طبع بشرده مانت و رویت بولنادیفنی ایضاح ایدیور . یونی مؤید اوله رق ده : « شو سکونتی طور اراقده جوق شیر تبث ایدر ؛ کیمیی عود اغاجیدر ، کیمی دیکن ، دییور که بو مقایسه ده مقداری غایت آز اولان عود اغاجیه بوتون طاغیری ، اووه لری املا ایتیش اولان دیکنلرک نه درجه لره غیر متناسب برحاله بولندیفنی کوستریور ؛ نتیجه روح مسلکی تشکیل ایدن « عالده فالنگ ، اییلکه قارشی یک جوق اولدیفنی کوره رک بوتون موجودیتله اونکه جهاده حاضر لاندیفنی ، فی اکلاتمقدر .

« او العلاء دیر که : « خطیلر نه قدر بحث ایدر لره ایتسینلر ، بنم قسم خیر معنائی افاده ایدن هیچ برکله یی قبول ایدمه مکده در . »

فلسوفک بو بیتله افهام ایتک ایسته دیکی نقطه دقیقه دنیا نک خطبایی ، متکلمینی ، ناطقاری ، بلغایی ، محرر لری ، دیپلماتلری ، هپ موضوع بخیر لری خیر و سعادت

وسلامت بشریه به حصر ، دائمی اونی قصد ، او املی هدف اتخاذ ایتدک لری حالده دنیا نک او حاله واصل اولمادیفنی شر و فسادک ، مصیبت و بلا نک بردوام بولندیفنی ، بوقدر آرزولرک ، تمیلرک بر قورور سوزدن ، بی نتیجه بر ادا مدن عبارت قالدیفنی ، خلاصه بوتون بو مطالب ادبا و عقلا طبع بشرده مکنوز بولسان سیئات و مفاسدی ازاله به مقتدر اوله ماقده اولدیفنی اکلاتمقدر که بونده غایت اینجه بر معنی استخفاف ده موجوددر ؛ بو معنی « بومتکلمینک ، بیلدک لری بر حقیقه قارشی عکسی ادا سوزتیه ارتکاب کذب و ریای ایتکده اولمائی مرکزنده در ،

.*

حکیم مشارالیه دیور که : « بن سکا قارشی ریا کارلق ایدیورم ؛ شو با حتمدن طولانی الهک مغفرتی طلب ایدرم ؛ آنجق انسانلرک دینی ریادن عبارتدر . »

مشارالیه اولافطرت بشریه سی اعتباریه تعریض ایتک ایسته دیکی « خصلت « ریا » بی کندی شخصه نسبت و بونک انسانیت نقطه نظرندن بر قیاحت اولدیفنی ده اعتراف ایله اونده کی معذرتی در میان ایدیور . صکره بتون مسلک حیاتی بشرک ریا اوزرینه مؤسس بولندیفنی علاوه ایله یور که بونی « دین » گله سیله آکلاتیور ، دین گله سنک معنای لغویسی « مسلک » در .

بو قولی ادیب حکیم : « برانسان ، شکل ظاهر یسیه جلب انظار ایتدیکی حالده ده منسوب اولدیفنی قومک حسن ظننه مغایر بر مسلکده بولنش اوله بیلیر . »

سوزیه تأیید ایتک ایستیور . سوزخی شویته ده توضیح ایدیور : « اکر قومز بر قلب خالص ایله یالکنز عبادت الهیه به حصر قلب ایتزلر سه بزاوتلردن تبری ایده رز ، بوراده قوللاندیفنی « قومز » گله سی ، کندیسینک

منسوب اولدیفنی قیله و یا قوم دیکدر ، بتون بشردر . خلاصه کلامی شودر که : انسانلر ، فطره ریا کاردرلر . ظاهر لری باطنلرینه توافق ایتز ، حقایق پرست اولانلر بولنه آلدانما میلدرلر .

.*

حاده ، بالعموم نوع بشر اولديغى ، بناء عليه افادتلك
 بى طرفانه مساواتپرورانه بولنديغى آكلا تقي ايستور .
 صوكره نوع آدمك بوصفات مذمومه سيله حياتك كنديسنه
 بكده شرف بخش اولمادىغى افهام ايچون دى شويتلىرى
 علاوه ايديور :

« شومدت حيات نه زمان رسيدى ختام اوله جق ؟ ...
 الله بو كاده قادردر ؛ تاكه شو طور اراغك ايجه كيروب
 سكو تياب اولم ! ... » چونكه انسانلك بو عالم هستيده
 اصل مرتبه صفوت و كمال اوله مائه جى امر مجزوم
 اولمائه شورو و مفاسدينه برنايت و يرلش اولق ايچون
 ايام حياتك انقضائيله عالم زندكائيد انسانى محيط اولان
 حرص سيناتك منطى و منزوى اولماستى تى ايديور .
 بونى ايضاح مقصيده ده :

« دنياه ، بوجسم ايله بو روح بر مدتجك مجاورت
 ايتدى ؛ فقط او مدت طرفنده او روح ، او جسمدن
 بر جوق اذيتلره ، مصيبتلره اوغرا دى . » يئنى الحاق
 ايديور . يعنى بو شرائط تحتده ياشايه جق اولدقدن
 صوكره حياتك بوشقنلره بر دكرى اوله مائه جى ، يوقيه
 مبال معالى اولماستى لازم كلن رو حك بوجسم ايله ده
 تزيه بر حياه لايق بولنديغى كوسته رمك ايستور .

شاعر حكيم : « خلقك اوزوندن نجه صباح واقشاملر
 كذار ايدر ؛ بويله ايكن همز دهر ك تصرفاتى اونودىجى
 بر فطرته يز . »

دنياده انسانلره لاحق اولان مصائب اونودلمايه جق
 اولسه يدى ، حياتك هيچ برقيمت و اهميتى قالماز ، بلكه
 بشرىت مدينه بيله كيرومزدى ، انسانلى ايلزى يه سوق
 ايدن قوت هپ مضرات و مصائبك دفعنه حسن ايتدىكى
 اضطراردر . ايشته مكبتلر مرض جهلى ، خسته خانه لره ،
 طيبيلر ، علاجلر ، آلات و وسائط مختلفه دافعه و واقه
 هپ اساساً موجود اولان مصيبتلر ك رفقى مجور بيله
 حصوله كئشلدرد . (ابوالملا) نك ديدىكى كى اكر

ديوركه : « بر جوق كيشيلره معد ايله منسوبىتى
 وسأ حقتده بونلر ك زمانلرنده نلر ياپوب نلر كچيرد -
 كلرنى صوردم (۱) جواباً بو ايله بر روزگاردر كه اونك
 نصارىنى ، قومك جان فدا ايتدىكى بر صاحب
 تاجندن يا خود مقام ثبوت ايصال ايله ديكى بر صاحب
 تقوا سندن حالى قالماشدر ديديلر . بن ، حالت دورانده
 بر فلك كوربورم ؛ محتوى بولنديغى خلق ايله دورايدوب
 طوربور ؛ اونك ، بزم تقلبات احوالزه - اعصار
 ماضيه غير متناهيست ايچنده اورتلش - اطلاعاتى
 واردر . سن ، عتقوان شابكه ده بولنسكه شوندينى
 فاسدك طالبى اوله ! ... بن ، حقايقين اولان
 مسلكدا شلرمى اونك محبتدن ده اعالى كورمك ايسترم
 زيرا روز و شبك مصائب عظيم اوردولدر ؛ بونلر بلا
 فاصله فرقه لر سوق و تعيه ايدرلر . »

(معرى) ، بر قاچ پيشله شكلاً بر طاقم حلاوت
 دوشكونى شاعرلر ك فلكدن شكابتلرنى آكدرد
 نظلماتده بولنيورمش كى كورونور سده تعميق نظر
 و فكر ايديليرسه كنديسى او كوچكلكلردن بك عالى ،
 متانت مسلكيهستى اعتباريله فلكه سرفرو ايتمكدن بك
 مستقيدر . دنيادن شكابتى بالطبع فلك دواردن دكل ،
 كره ارضك اكل سكتهستى اولان نوع بنى آدمك
 استعداد كماليله برابر كوسته رمكده اولديغى اقايص
 مغويه دندر . مقصدى افكار و انظار اهل اعتبارى
 تقيه و تنويردر .

ينه ديوركه : « اى دهر زاده لره ، محمله ايجه يكلر ! ...
 بن سرك افعال و اعمال كزى ذم ايديورسم ، محقق
 بيلكز كه اك اول كندى فسمدن بدأ ايديورم . »
 بوراده تزيه نفس ايتمه ديكى ، مطالعاتى اشخاص معينه
 و محدوده اوزر يته اولمايوب ، كنديسى ده داخل اولديغى
 (۱) (معد بن عدنان) ، معد نامى آلتنده كى اقوام عربيه نك ،
 (سباه) ده يئليلر ك جد اغلا سيدر .

اولورلرسه، چككلىرى علت و مرضه قارشى، كندىلىرى
طبيب اوله بيليرلر .

بو بيت، انسانلرك مطلقا كندى فعللرينك مسؤولى
اولدقلرينى، كندىلرندن صدور ايدن خطانك سبب
و محدث بولندقلرينى، بصيرت و حكمت ايله حركت
ايتدكلى حالده كندى خطالرينى ينه كندىلى تعديل
و تصحيح ايدميه جككلىرى افهام ايدىيور .

« اوت - اى انسان ! - سكا شفا بخش اولان اشياي
همان آرار، بولور، قوللانيرسك ... يالكي ز ارباب عقل
و حكمت بزموقع انحطاط و مذته دوشه جك اولورلرسه
بونلره التفات ايتيرسك ! ... »

دائما طبابع سينه بشريه نك منقدى اولان حكيم لبيب،
بوراده انسانلرك ماديات منافع اولان ارتباط و اتهما كلرينه
مقابل، معنوياته قيمتدار اولان انسانلره اعتبار ايتدكلىرى،
طبع بشرك دائما ميال سفليات اولديغنى، خير و شرينى
حقيقى اوزره تفريق ايدميه جك غفلتله محكوم بولنديغنى
ايضاح ايدىيور .

« شراب موتى ايجمكدن متصل فرار ايدر طور وورز؛
حال بوكه او، آرقه مزدن قووالايوب كلكده در . كويا
بزملة اجلمز آره سنده بر جاذبه عشق و محبت وار ظن
ايدرسك ! »

..

« امر حياتده، مناسبات و معاشرانده ناس بيننده
مدار تميز اخلاق فارقه اولسه ده سوء طبع و فساد طبيعت
خصوصنده بينلرنده مساوات واردر . اكر حوازا ده لر
(انسانلرك هيسى بكا مشابه بر حالده ايسه عالمده حوا لك
قنا بر نسل والدتهسى ديمكدر .

حكيم بليغ، طبابع بشريه يني خار جدن زباده نفسندن
استنباط ايدىيور ؛ طغياننده دائما كندى سنى ده
خارج طوتميور و ينه بين الناس مدار تمايز اولان
خصائل عاليه نك فطرى اولمايوب كسى به لنديغنى،
بونك ده - ادعا ايدميه كلكديكى - رياسا سايه سندن معرى

انسانلر باشلرينه كلن مصائبى اونو تهايه جق اولسه يدى،
بشريتك بوحياته تحملى قالمازدى .

بويى مؤيد اوله رق : « خلق ايستر مسرور،
ايسترسه محزون اولسون رجال معروفدن، اونلره
مشابه ايمرادن نجه ذوات قناياب اولمده در » دىيور .
(ابو العلا)، بوجله سيله افكار و آمال بشريه نك
حادثات طبيعه اوزرنده هيچ بر تاثيرى بولمىادىغنى،
سه و دكلى ذوات معززله ايله قورقدقلى كبار رجالك
ماتلرينه قارشى ثنيات متكدرانه و يا مسروانه لرنيك .
علاقه سى اوله مايه جغنى، حوادث كونه نك بشريتك
فوقنده بر قوته يا خود افعال و حسيات ناسك تبديل
ايدميه جكي بر قانونه تابع بولنديغنى آكلاتق ايستيور
وبوكاده : « ملوك بيدر يني هلاك اولور كيدر، حال بوكه
اونلرك بونقيراتنه رغما (مصر) مصر، اوله رق (احسا) ده
ينه احسا اوله رق قاير » يعنى بو اولكلر هيچ بر تبدله
اوغرامازلر بيتنى الحاق ايدىيور . صوكرده ده شوبله دىيور :

اى دنيا والدته مز، سن نه قدر يني قيمت و خيس
بر حالده ايتشسك ! بزده، سنك كيى بر خيس زاده
او باش وادانى اولديغمزدن دولايى، يوفلر اولسون ! .
كندى ده ادخال ا . مرك كرك دنيايه، كرك بى
دنياه قارشى توجه ايتديكى شو حقاقت و استخفاقدن
تزه مدعاسندن زياده تعفف و تفلسف واردر . بوكاده
شو بيتى علاوه ايدىيور :

« سن اكر ناسك ظننجه ديلسز اولديغك حالده
حقيقتده بزه نجه موعظه لر اخطار ايتدك ! »

دنياه اولان بو خطابيله حادثات بشريه يه نظر دقت
و اعتيادله باقائلرك، بونلردن بك چوق معانى استخراج
ايدميه جكلىرى، لسان حاليله سايسز عبرتله كوستره جكي
اخطار ايدىيور .

..

« عليل و مريض اولانلر اكر صاحب فكر و نظر

سراب اولش ، یوق بوخولیا ؛
ازل پیا قارا کافلرده نورك ؛
مؤید بر درینلکدن سراپا ؛
تجلی یاب فکرتدر مرورک ..

وسن حسنکله معنای حزینکله ،
طوغان آفاق اینجده بر جهانککه ؛
کونشیر القاعنکله مینکی ،

قرلر فیض روح آتشیکنکله
سونوک بر زاده فوق الحیال اولش ،
وعشقک

اسکچهلی : محمد صدق

اولمادیغنی ، بوخصوصده همان بین العموم بر مساوات
بولندیغنی آکلامق ومثلاً : انسانلرک « تراکت »
مراسم ، تشریفات ، نامیله تطبیق ایتدکلری معاملات
هپ غیر طبیعی ، غیر جدی ، هپ ریاکارانه وغیر
حقیقیدر دیمک ایستیور . بوکا قارشیده شو نتیجه یی
چیقاریور :

« بنم خلقدن اوزاق بولونیشم ، اولنرک دوچار
بولندقلری علل و امراضدن بری ومصونیتمدر .
اولنرک بکا یاقین بولونیشلری ایسه عقل ودینجه بر
مرض تشکیل ایدر . »

ع . سنی

صاحب ظهور

و

مؤلفی

مزا میر لیلال

- فائق عالی بکه -

فاتحه کلامزده تنقیدآمیزک اساسلری افکار عمومی
حضورنده ایضاح ایلراییکن مؤلفک شخصیت وطنبورینی
- طرز تلقیمزه کوره - اثرنده تجرری ایتمک صورتیله
مسروداثک درجه قوت وماهیتی تحلیلله چالیشه جغدی
عرض ایلش ابدک . « صاحب ظهور » ک انقلاب مسعود
ملیمزه متدراولان مبحثی (صفحه ۶۰ - ۶۳) ، بو نظریه
تنقیدک تطبیقته غایت مساعد برزمیندر . محترم همشهریمزک
اعماق روحندن قویان ومصائب اخیرهنزه متدراولان
شوفریایلی سر رشته تدقیق اتخاذ ایدم . باقیکنزنه دیبور ؟
« آه ، اونه مظلم کیچلر ، نه بخرانلی کونلر ایدی که
« استانبولده آغلامیان برخانه ، مانعه بورونهمش بر فرد
« کوریلهنر ؟ هرکسده براشتمراز ، بریأس وحیرت متجلی
« اولیوردی »

اکلاشیلیورکه مؤلف ، انواع صفحات اراشه ایدن
شوحیط غربیره کندی ملکات وجدانیهنه اساس اولان
عوامل وطنبوردی ایله تماماً متحسس کورمک ایستیور .
هیات الک ماتم انکیز زمانلر مرده بیله هوسات نفسانیی
استحقار ایتمک مزیتی ابراز خصوصنده اعدامن قدر

صباح اولسون ، صباح اولسون ؛ بوواراق ،
وکریان لیلاله قهر آشنانک ،
محیط ظلمتنده بر مزاراق ؛
محافلرله مالی آشیانک ؟ ...

زمین پر مستی هجران ؛ افکلر ،
بو اخترلر ، بو مستننا دکزلر ؛
نه دن ماهیت سودایی کیزلر .
نیچین ماهیت فردا اویوقلار ؟ ...

آچار پنیمده بیک پهنای مظلم ؛
جهنملر ساچان فردای مدهش ؛ ...
نه ماضی وار ، نه آتی وار مرسم ؟
سنک یاد خیالک وارکه یوکلمش ؛ ...

اوزاتمش ساده آفاقده ظاهر ،
شفاعتکاری سودا مداری ؛
لشاند خوان غم ماضیه دایر ،
مزامیرنده هر معنا سرائر ؟ ..

وهر رودنده برسودا کیزان ،
مجله صفحه شعرنده مضمون ،
سراب اولش املردن ده بعضاً ؛
او قور برلوحه کرینده مشحون ، ...